## MEMOIRS

OF

### LITERATURE.

MONDAY, June 5. 1710.

# To be continued Weekly.

I.

DI VICENZO GRAVINA, Giurisconsulto, della Ragion Poetica Libri due.

That is, A Treatise concerning Poetry, by
M. Gravina, a Civilian. Printed at Rome
in Octavo.

adorning Angels, in his Conflete, with Mi HIS Work confifts of Two Books. We shall only for the present give an Account of the First, which contains feveral Remarks upon Poetry, and the best Ancient Poets. Poetry, says M. Gravina, is the Representation of Truth under the Vail of a Fiction; and as Truth is grounded upon Nature, Fiction is the Work of the Imagination. The Ignorance of this Principle, and a scrupulous Observation of Rules, have occafion'd all the Defects and Imperfections of Poetry. A Poetical Fiction, continues the Author, works fo powerfully upon our Imagination, that we take it for Truth it felf, and are equally moved with it. A Poet must therefore look out for fuch Words, as contain the most fensible Images of things. Whatever appears impossible, ought to be laid afide, unless a powerful Deity be brought in to effect it. All the Actions and Passions of the Perfons, introduced into a Poem, must be suited to their Character and Circumstances, and to the Place where they appear. 'Tis for this Reason the Ancients did not approve that the Subject of a Play should take in a Year or Month: They confin'd it to Twelve Hours. Those Poets are also to blame, who weigh, as it were, every Word, and discover too much Art in their Poems: 'Tis proper they should sometimes appear Careless and Negli-Forms: He is Sublime, when his Subject requires it; and sometimes he flags: Now he Thunders; and now he only Murmurs: He shews himself to be a perfect Imitator of Nature upon all Occasions.

Poetry was first corrupted in the Schools of Declaimers: This Corruption increased by the Writers of Romances, who departing from Truth, carried their Readers into a kind of Chimerical World. They were far

from imitating Homer, who describes Human Passions such as they are, and never ascribes to his Hero's any Virtue exceeding the Power of Nature.

Our Author thinks that the first Design of Poetry was to give Men general Notions of Morality, Religion, and Philosophy, under the Cover of Fables and Fictions; for which he inftances upon Linus and Orpheus. Homer, fays he, following their Steps, describes the Laws of Nature and Politicks in his Iliad; and Human Passions in the Per-fon of Ulysses, in his Odyssey. Epick Poetry is the most proper for fuch a Delign. An Epick Poem takes in a great Variety of Events, and confequently affords many Occafions of displaying the different Characters of Men, and discovering the secret Motives of their Actions. Which shews that an Epick Poem is much of the same Nature with that of the Drama: Only the Poet does not appear in a Dramatick Piece; besides, this fort of Poetry confifts rather in Action than Narration, and is confin'd within a shorter Time. When a Drama represents great Men, and Political Assairs, 'tis call'd a Tragedy: When it represents the Domestick Transactions of Private Perfons, it goes by the Name of Comedy. The first produces dismal Events, and the second affords Mirth and Pleasure; which is the Reason why the same Nations are not equally Successful in both. When the Romans brought upon the Stage some Histories of their own Nation, they had not the same Success as when they represented a Greek History: The Gravity and Majesty of that People did not allow of it, as Politian rightly observes :

Claudicat his Latium, vixque ipfam attingimus umbram Cecropia laudis: Gravitas Romana repugnat. Scilicet.

Lyrick Verses, so call'd because they were sung upon the Lyre, are a Branch of Epick Poetry, and contain the Description of a single Fact, or of a single Passion, and Ceremony. They have different Names; according to the Nature of the Subject, and different Measures; and because they were design'd to please the People, M. Gravina takes occasion from thence to shew that a Poet ought to behave himself like a prudent Prince, who neither desspiles the Judgment of the Vulgar, nor depends too much upon it.

After these Reflexions upon Poetry, he proceeds ceeds to give the following Characters of the most Celebrated Poets. HOMER, fays he, has painted out Human Life in his Poems: The Ait of Peace and War, and Politicks, are described in his Iliad : His Odyssey contains the Duties of Private Perfons, and the whole Extent of Occonomicks. HESIOD's Style is plain, and adapted to his Subject : He is concife every where; whereas Homer gives himself a free Scope. ÆSCHTLUS has a noble Simplicity, and appears Learned tho' Popular. He carefully imitated Nature, and admirably express'd the Character of Princes, under the Person of Prometheus: 'Tis therefore with great Reason that Aristophanes gives him the first Rank among the Tragick Poets. SOPHOCLES diffinguished himself by the Beauty of his Style, the Novelty of his Connexions, and the Loftiness of his Thoughts and Expressions; by an exact Distribution of the Scenes, and a noble Harmony : He infinuates more than he fays; he conceals his Skill and Learning, and keeps a Medium between Art and Nature. EURIPIDES has an admirable and fruitful Genius; and discovers a great Facility, attended with a noble Gravity. He particularly shews his Skill in Describing Characters, and making Apologies; but he is inferior to Sophocles in his Narration. ARISTO-PHANES is a loose, impious, obscene, and mercenary Foet; but he has a wonderful Genius: His Satyrical Strokes are admirable; and he discovers a peculiar Talent of adapting to his Subject fuch Things as feem the most foreign to it. Among the Lyrick Poets, PINDAR has a Lofty Style, adorn'd with choice and noble Sentences; and his Encomiums upon Private Persons are always suited to their Condition, and agreeable to Truth. The Verfes of ANACREON are easy and smooth, and adapted to his Subject. There is a great Simplicity in Theocritus, tho' his Poems are elaborate: When he describes the most tender Passion, he still talks like a Shepherd, and all his Thoughts seem to be the Product of a Rural Life. MOS-CHUS and BION are not less to be esteem'd: The Epitaph of the latter upon Adonis, is full of a Charming Sweetnels.

Among the Latin Poets , PLAUTUS interspersed the new Comedy with the Wit and Humour of the old: He is very diverting, and abounds with new and Curious Things; but he is sometimes too popular. TERENCE writ in a Politer Age, and therefore his Style is more elegant; but it comes nearer the Gravity of Tragedy, than the Humour of Comedy: He is very fententious; but because he seldom rallies, Plantus is above him in that respect: LUCRETIUS is a very great Poet, both on account of the Difficulty of his Undertaking, and the happy Succels of his Performance. He discovers an admirable Facility, and a great deal of Majesty and Sweetnels, even in the most intricate Subjects; and therefore Quintilian made a wrong Judgment of him. CATUL-LUS thews an equal Genius for Heroick, and Hendecafyllabical Verses, and for Epigrams, wherein he far exceeds Martial. His Railleries are very Natural; and the Reader is better pleas'd with his lively Pictures than with his witty Conceits. He is happy in describing Passions: His Veries are very accurate, but iomewhat careleis, when he treats of Love; which is rather a Beauty than a Fault. VIRGIL carried the Latin Poetry to the higheft Perfection. He took into his Eneids whole Paffages and Descriptions out of Homer; part of which have been collected by Macrobius; but he did it with great Art, and enrich'd the Latin Tongue with the Spoils of the Greek. His Diction is sublime and majestick : To keep up this

Character throughout his Work, he avoided all mean Subjects. However, he is inferior to Homer, whatever Julius Cefar Scaliger may fay to the contrary, for which he has been reproved by his own Son. That Poet is above Hesiod in his Georgicks, the Verses whereof can never be fufficiently praised; but he yields to Theocritus in his Eclogues. HORACE is Subtil and Eloquent. His Odes come near the Beauty of those, that were written by the Greek Poets. His Satyrs, intersperfed with several Strokes of the Ancient Comedy, and feafon'd with Attick Salt, contain a natural and lively Description of Vices and Virtues. JUVENAL is a Learned and Eloquene Poet; but like a Declaimer, he inveighs against the greatest Vices, and says nothing of those that Men are most Subject to. One wou'd think he rather intended to discover Human Imperfections than to mend them; and that he hated Men more than their Vices. Horace took a different Method; and in this Respect is much above him. TIBULLUS writes with great Purity and Elegance, and is very Harmonious. PROPERTIUS has a great Genius for Lyrick Poetry, and is as well qualified to treat a Sublime Subject as to describe an Amorous Passion. OVID wou'd have an Universal Approbation, had he had the Command of his Wit, and polish'd all his Works as carefully as his Books de Fastis.

The Author, in the next place, gives us the Character of several Italian Poets, who writ Latin Poems, when Learning was revived and encouraged under the Pontificate of Leo X. The Style, fays he, of PALINGENIUS, in his Satyr entitled Zodiacus, is adapted to his Subject; and therefore Scaliger has no Reason to say that it is too mean. PONTANUS was a Man of great Learning, and writ feveral Sorts of Poems; but he is not correct enough, and wants Politeness. CAPICIUS, in his Books de principiù rerum, discovers more Knowledge than Genius: He undertook to imitate Lucretius, but he is † Inferior to him. AONIUS VERULANUS had a nobler Defign in his Excellent Work de Immertalitate Anima, wherein he confutes Lucretius with the Poetical Spirit of that great Poet. But FRACASTOR exceeds them all: His Siphilis may contend with Virgil's Georgicks, and shews how far Philosophy can go, when attended with a Poetical Enthusiasm. Scaliger had no Reason to centure SANNAZARIUS, because he brought into his Christian Poem, de partu Virginis, the Dryads and the Muses, fince he only meant by them the Effects of Nature; fuch as the Fertility of the Earth, the Calmness of Waters, &c. in the same manner as the Prophets exhort the Earth, the Sea, and the Winds, to praise their Maker. VIDA has been also unjustly blamed for adorning Angels, in his Christeis, with Military Enfigns, and making them Subject to Human Passions; since he represents those Passions attended with Virtue; and 'tis an unjust thing to blame in a Poet what is allowed in a Painter. The Author gives also his Judgment of Politian, Bemba, Navagerio , Cotta , Flominius Caftilioneus , Sadolet , John Baptist Amaltheus, and Theophilus Folengus, who conceal'd himself under the Fictitious Name of Merlinus Coccains, ciple, and a ferupadous Omdividion of Rules, have occa-

22 2070 4 2111

Performance of Scipio Capicius no less admirable than that of Lucretius. Divinum carmen est, says he, multis luminal bus ingenit, multa arte distinctum. Equidem nibil legi in hap genere perfectius, us ne Lucretius quidem pluris apud me sie si quo cum antea propter sermonis elegantiam delectarer utererque multum, capit mihi jam minus esse samiliaris, posteaquam Capicium legi. Pauli Manut Epittolæ & Præsationes, Præsati in Scip. Cap cii pæmata ad Isabellam Villamarinami Venet: 1558. fol. 134. verso, in 8vo.

mercy I am comprise mercal day the Wiles of Ro-

mances, a horder riche from From, enried their Resders and a lead of Character World. They were for

the Defects and Ampericance of Pocury.

fully upon our imagination, that we take it for 17

Lascivus quidem in Heroicis quoque Ovidius, & niel mium amator ingenii sui. Quintilian, ub. sup.

+ I fhall occasionally observe, that Paul Manutius was of

Sion, continues the Author, works lo power-

These are Quintilian's Words. Nam Macer & Lucretius legendi quidem, sed non ut phrasin, id est corpus eloquentie faciant: Elegantes in sua quisque materia, sed alter humilio, alter difficilu. Inst. Orat. Lib. X. c, 1. pag. 746. Lugd. Batav. 1665.

to be avoided the eventure Prince, who midne de-

Having

Lorida Vertes, to call diseasale they was long un

of A rear a non-sile thems he made it is be a period I minator of A rear a non-sile to a new the Schools of Decid-

Macrobius; but he did it with great Art, and a different Opinion from M. Gravina, and thought this Latin Tongue with the Spoils of the Greek.

Performance of Scipio Capicius no less admirable than that is sublime and majestick: To keep up this of Lucretius. Divinum carmen est, says he, multis luminal bus ingenit, multa arte distinctum. Equidem nibil legi in has

I. U X de Luce, Libri tres, in quorum primo ambiguæ locutiones; in Secundo variæ ac dubiæ lectiones, quæ in Vulgata Latina S. Scripturæ Editione occurrent, ex originalium Linguarum Textibus illustrantur, & ita ad determinatum clarumque sensum, certamque aut verosimiliorem lectionem reducuntur; in Tertio agitur de Editione Sixti V. facta Anno 1590. multaque alia tractantur, quæ (faltem pleraque) omnes hactenus latuerunt Theologos, & Sacræ Scripturæ Interpretes. Collegit & digessit Frater Henricus de Bukentop, Ord. F. F. Minorum Recollectorum, in Acad. Lovaniensi S. Theologiæ Lector Jubilatus, &c.

That is, An Explication of the ambiguous Expressions, and doubtful or various Readings of the Vulgar Bible. With some Remarks upon the Edition of Sixtus V. Publish'd in 1590. By Father de Bukentop, a Recollect, Professor of Divinity in the University of Louvain, &c. Colognè 1710.

in 4to. Pagg. 536.

HE Divines of the University of Louvain have always distinguish'd themselves by their Application to the Study of the Holy Scripture; and many have explain'd or translated the Sacred Writings. Such are Rampenius, Fromondus, Janson, Hareus, the two Jansenius, and Estine. Augustin Hunners, and Lucas Brugensis, had the Direction of the Polyglos Bible printed by Plantin. Lu-cas Brugensis was very well skill'd in the Greek, and the Oriental Languages, and had been Instructed by Father William Harlemius a Jesuit, who had also a Hand in the Printing of the Polyglot Bible. John Hentenius Revised the whole Bible upon feveral ancient Manuscripts, and publish'd it, by Order of Charles V. That Edition is known by the Name of the Louvain-Bible. It was the most correct Text of the Vulgar, before the Corrections of Sixtus V. and Clement VIII. Nicelas de Wingbe, a Regular Canon of St. Martin at Louvain, Translated it into Flemish: Nicolas de Leuze, a Licentiate of Divinity, made a French Translation of it, being assisted in that Work by Nicolas de Larben, Prior of the Celestins of Hervele We must add to those Authors, Ryckel, Abbot of St. Gertrude; Paludanus, of the Order of St. Augustin; Lewis de Blois ( Blofius ) a Benedictine ; Moerbesius, a Norbertin; Beets, a Carmelite; Magdalius Gaudanus, a Daminican ; Bellarmin, Tirinus, Delrio, Schottus, Bonfrerius, Cornelius à Lapide, Jesuits; Lastly, Titelmanus, Sasbeldus, Mahusius, Zegerus, and our Author, Religious of the Ocder of St. Francis.

The Work of Father de Buckentop is divided into Three Books. In the First, he explains the Ambiguities of the Vulgar. Those Ambiguities proceed from the Latin, and cannot be understood and removed without the help of the Original Text. For Instance, we read in the Lamentations, Chap. III. v. 23. Novi diluculo, multa est fider tue. The Word Novi might easily be taken for the Preter-Tense of Nosco: and the French Translator understood it so, J'ay connu des le matin. Thomas Aquinas, Hugo de Sancto Victore, and Nicolas de Lyra, took it in the same Senfe. But Bonaventura observes, agreeably to the He-brem Text, that Novi is a Noun. Our Author confirms this Explication by quoting the Hebrew Words, which he renders Recenter fingulus matutinis, and explains the whole Passage thus : The Effects of thy Mercy, O my God, are renewed every Morning: Thou are most faithful in fulfilling thy Promises. Laudate pueri Dominum. If any one shou'd think that Pueri fignifies Children in this Place, he would

mistake the Sense of the Word, which signifies Servants, as it appears by the Hebrew. The Author follows the Order of the Books contained in the Bible, and observes upon these Words of the Revelation, Chap X v. 4. Signa, que locuta sunt septem tonitrua, & neli ea Scribere, that Signa is a Verb, and not a Noun, as some Interpre-

ters fancy.

The Second Book contains the doubtful and various Readings of the Vulgar. Father de Bukentop enquires into the true Reading, and endeavours to fix it by his Skill in the Original Languages, and the best Critical Rules. He prevents an Objection, which might be raifed against him; viz. That this is an Imprudent and Rash Undertaking, fince the Popes, and the Roman Correctors, by their Order, have taken care to publish a Correct Edition of the Vulgar. His Answer is, That the Printers, and even those of Rome, have not exactly followed the Corrections; That they have committed new Faults, which have been continued, and even multiplied fince the first Edition of Rome; And laftly, That it has been the constant Opinion of the most Learned Men in the Church, that the Vulgar might receive a new Degree of Perfection. The Author observes the same Order as in the First Book. Here are some of his Corrections. I Chron. Chap. VIII. v. 2. Mehnsim genuit Ahitob. He thinks it were better to read de Husim, or ex Husim. Mehusim does not appear to be the Name of any Body; whereas Husin is the Name of the Wife of Saharaim, who Divorced her, when she had brought to him Abitob. The Hebrew Words fignify, And by Husim, as they have been rendred by Pagninus, Arias Montanus, and fome others. Job, Chap. XXIX. v. 24. Vel celte fcnipantur in filice. Vel celte does not agree with the Hebrew, not with the Greek. The Hebrew Word fignifies for ever. 'Tis true, Pope Gregory I. read Celte, and it is to be found still in some Ancient Copies; but it can't be denied that it is an Infignificant Barbarism. The Dominicans, who Corrected the Bible, by Order of Father Jourdain their General, took notice of this Mittake about Five hundred Years ago, and made a Note importing, that the true Reading was certe; that is, firmly, fledfastly. Plalm CXXXI. v. 15. Viduam ejus benedicens benedicam. The Hebrew Word does not fignify a Widow, but Diet, Food, and particularly Venison. St. Jerome observes that the Septuagint, Aquila, and Symmachus, did rightly Translate it Sieg, Food, and that the Transcribers, thro' a Miltake, changed the Word into xieg, a Widow; and therefore Calvin is not the first, who took notice of that Error.

The Third Book treats particularly of the Edition of Sixtus V. in 1590. The Author compares it with that of Clement VIII. and carefully observes all the Passages, wherein those two Editions differ from one another. The Council of Trent order'd that the Vulgar should be Revised. Sixtus V. caused their Decree to be Executed. Clement VIII. carried the Execution to a greater l'erfection, at least in most Places, wherein there was some Difficulty; and his Edition being more accurate than that of Sixtus V. he preferr'd it to the other in 1592. The Edition of Sixtus V. was used but a short time, and has not been Reprinted fince it was suppress'd; which is the reason why it is grown so scarce : And therefore the Work of Father de tukentop is the more valuable, because that Edition is to be found entire in a few Sheets. Not contented to compare the Editions of the two Popes, he further examines wherein the one is more correct than the other; and to that end perufes the whole Text. And because Pope Clement VIII published two Editions of the Vulgar, one in 1592, (as has been already faid) and the other in 1593; the Author thought that if he compared them, he might discover some Differences worth taking notice of. He was not disappointed in his Hopes: The Reader will find here a Lift of the Passages that vary from one another, and then forme Observations upon them. These Observations are attended with the Corrections occasion'd by the Printers of the Varican in the Editions of Clement VIII. Father de Bakeniop thews, at the end of this Book, that the Edition of Plantill in 1618, which most Printers have followed, and which has been thought hitherto to be perfectly agreeable to that of the Varican, does frequently differ from it. He blames the Printer for his Boldness, as being contrary to the express Prohibitions of the Roman Pont ffs; but at the same

time approves some of his Corrections.

#### ROME.

Differtation concerning the Santa Cafa of Lorette, has

A been newly printed. Georgii Francisci Xaverii, Canonici de Marotti, Iyburni Fluminensis, differtatio Historica pro Deipara Terfactana, qua oftenditur eam que hodie Laurethi in Piceno colitur, almam domum Nazarethanam Terfatti in Lyburnia olim Substitisse. In

410. pagg. 70. This Work is divided into Three Parts. In the first the Author pretends, that the Angels carried to Terfacte, a little Town of Dalmatia, the House where the Holy Virgin lived, before they removed it to Loretto. The Second Part contains the Testimonies, on which the Author grounds what he advances in the first; and in the third, he describes the present State of the Church of Terfatte, and mentions the several Changes it has undergone ever fince its Foundation. That Church was built in 1453. under the Pontificate of Nicolas V. by the Count Martin of the Family of the Frangipani, and Lord of Terfacte.

Father de Burgos, who has succeeded the Abbot Fontanini in the Professorship of Eloquence in the College della Sapienza, has made a Latin Discourse, shewing the necessity of Eloquence, and the use that ought to be made of it in treating of Religious Subjects.

De usu & necessitate Eloquentiæ in rebus Sacris tractandis, Differtatio habita in Archigymnasio Rom. Sapientia à Fr. Alex. Burgos Siculo M. Sanensi, Ord. Minorum Conventualium Theologo & publice Eloquentia Professore. In 4to. pagg. 65.

#### BOLOGNA.

HE following Book has been lately printed : Florum Manipulus, quos è Pieridum hortis, ut otium falleret Frater Henricus Vives Servita, decerpfit. In 410.

A History, ascribed to a Turkish Writer, has been translated into Italian, and publish'd in that Language. The Author shews the Reasons, that have occasion'd the Wars between the Emperor and the Turks.

Breve Storia, in cui si narrano le cagioni della portata guerra fra l'Imperadore e la Casa Octomana, composita da uno Storico Turco, &c. In 8vo.

Those, who have undertaken to Collect the best Pieces of the Italian Poets, go on with that Defign; and the second Part of that Collection has been lately imparted to the Publick.

Scelta di Sonetti e Canzoni de più eccellenti Rimatori d'ogni Secolo. Parte Seconda.

#### ULM.

Riedlin, a Physician, has publish'd a thousand Ob-M. fervations upon different Cures of Difeafes.

D. Viti Riedlini Ulmenfis, olim Augusta Vindelicorum, nunc in Patria Physici, & Academici Curiosi, Curarum Medicarum, in quibus varii Cafas, Historia & Observationes, coque ipso multa Medicinam partim magis illustrantia, partim confirmantia, & imprimis Praxim Medicam exercentibus apprime utilia continentur, Millenarius. Quo fimul Ephemerides Natura Curioforum quodam modo continuantur. Ulma in 410. Pagg. 712.

Here are some of Mr. Riedlin's Observations.

A Man with a long Beard, having seen an A Beard of Apparition, one side of his Beard grew two Colours. hoary all of a fudden. He adds that the Ghost touch'd the Beard on that side, and that immediately it grew White in that very place.

A Valet de Chambre, having receiv'd ma-A Contagious ny Cloaths from his Master, who was a very Gouty Man, wore fome of 'em. He Gout. had no fooner put them on, but he was taken with the Gout; and tho' he pull'd them off, the Gout remain'd, and he was more violently tormented

time appoints to get through and

with it than his Master. Whereupon the Author advises those, who are afraid of the Gout, never to wear any Cloaths, that have been worn by Gouty People.

A Turkijb Physician being formerly made a Prisoner of War by the Imperial Troops, A Cure of the was brought to the Emperor, who ask'd him whether the Gout was known in Turkey, as well as in Germany? The Physician

answered, that many People were afflicted with it in his Country, and that they used to Cure it in the following manner. They make Scarifications upon the Part affected, and then they take the Blood that comes out, and put it into an Egg-shell, which they stop very close, and fet it under a Hen, and then throw it to a hungry Dog, who immediately swallows it, and soon after grows Scabby all over. The fick Person perceives then that his Pain abates, and he is confiderably eas'd.

#### LUBECK.

Goetzius has printed several Encomiums upon some . Learned Men, who became Famous in their early Years, and upon fome other Persons eminent for their Learning, to compleat the Century of M. Henningius

Elogia pracocium quorumdam Eruditorum aliorumque Virorum doctorum, M Henningi Wittenii novem Decadibus, Philosophorum, Oratorum, Poetarum, Historicorum & Philologorum superaddenda , quo suam nanciscatur integritatem. Philosophorum præstantissimorum Centuria, annexo indice virorum quorum vitas exhibet. C. llectore Georgio Henrico Goetzio, D. Eccles. Lubec. Superintendente. In 8vo.

Sethus Calvisius is one of the Learned Men mention'd by M. Goetzius. He was born at Gorfchleben, a Village of Thuringia, in 1556. and he died at Leipsick in 1615. Being very Poor in his younger Years, he got his Livelihood by his Skill in Musick, which he learn'd very early; and had fuch plentiful Alms bestowed upon him at Magdeburg, that he found himself in a Capacity to spend some Time in the University of Helmstad. He made a great Progress in the Languages, Chronology, and Astronomy. We have some Books written by him upon those Sciences, and upon Musick, which he continued to teach. His Chronology has been printed five times, both in Folie and in Quarte. The first Edition came out in 1605. and the last in 1685.

#### PARIS.

HE Posthumous Works of M. de Maucroix have been lately publish'd. They contain, I. The Tranflation of an Ancient Dialogue concerning Orators. 2. The Philippicks of Demosthenes. 3. Some Orations of Cicero: And to make a just Volume, fome Letters of the Author to his Friends, with their Answers, have been added to those Translations. If we may believe the Editor, the Title of Postbumous Works ought not to prejudice the Reader against this Book: 'Tis the best Performance of the Author.

Francis de Maucreix was born at Noyon, Jan. 7. 1619. He had been an Advocate; but he left that Profession to apply himself to the Belles Lettres. Afterwards he was made Canon of Rheims, where he died April 9. 1708. Twas in that City that he writ the following Books.

Homelies de S. Chrysoftome au Peuple d' Antioche. Paris, 1671. 1689.

Histoire du Schisme d' Angleterre, traduite du Latin de Sanderus. Paris, 1675. Amft. 1683.

Les Vies des Cardinaux Polus & Campege. Paris, 1677 Lastance de la mort des Persecuteurs. Paris, 1683. Bruffels, 1690. Ouvrages de Profe & de Poefie des Sieurs Maucroix & la

Fontaine. Paris, 1685. Amft. 1688. Les Homelies d' Afterius Evêque d' Amasee. Paris, 1695.

Tourist the state of the second to the second to the state of the state of the second to the second then then came by second Callo wan to be 10 to be the ca

LONDON: Printed by J. Roberts: And Sold by A. Baldwin, near the Oxford-Arms in Warwick-Lane. (Price 2 d.) Padage thus ; The Lord of the Mass . the State